



BREMMER

Generic Turbo Hand Dryer

Model: LK-8555B / LK-8555C

User Manual



PLEASE CAREFULLY READ THROUGH THIS MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT, OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION AND WARNINGS.

V5 June 24

SAFETY WARNINGS

Before installing, be sure to read this installation manual and retain for future reference.

This product must be installed by qualified personnel in accordance with the instructions given in this manual and installation must comply with all applicable regulations, national security standards and laws in force in the country where the product is installed.

Turn off the power at the main switch before installing or servicing the dryer unit

The dryer must not be installed on a flammable surface. Do not damage any parts of the electrical connections.

Pre-arrange an appropriate power outlet and a system of disconnection in accordance with current local regulations. Make sure the product is properly connected to ground. If there is no ground connection, there is a risk of an electrical shock.

Do not install the dryer over a washbasin. If the power cord is damaged, it must be repaired by qualified personnel to avoid any type of risk.

This dryer can be used by children aged 8 years and above. People with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision and appropriate training regarding the use of the dryer in a safe manner, can use it with no restriction. Children should not play with the apparatus. Cleaning and maintenance performed by the owner should not be done without the children having supervision,

During use, temperatures above 158°F [70°C] may develop in the parts near the hot air nozzle. Do not touch or cover the dryer during use or when finished using it.

General safety information:

⚠ WARNING This product is intended for installation by a qualified service person. Use AWG NO. 12 solid conductor for wiring.

⚠ DANGER Failure to properly ground unit could result in service electrical shock and/or death.

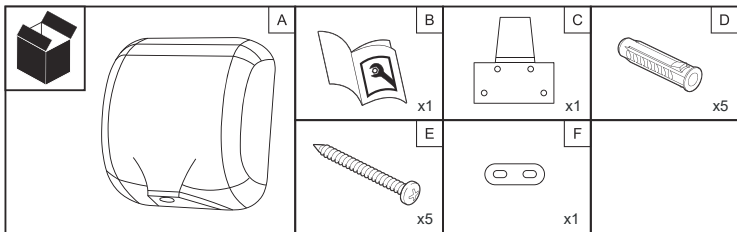
⚠ WARNING Disconnect power at the service breaker before installing or servicing.

⚠ WARNING All units must be supplied with a 3-wire service. The ground wire must be connected to the dryer's backplate.

--NOTE: Do not install dryer over washbasin --

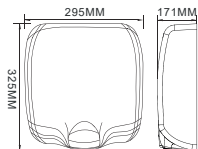
PACKING LIST

ITEM KEY	ITEM DESCRIPTION	ITEM QTY	NOTES
A	Hand Dryer Unit Complete	1	
B	Owner Manual (OM - this booklet)	1	
C	Stainless Steel Plate	1	
D	Wall Anchors, Expansion	5	
E	Self-threading Phillips PH Screws	5	
F	Anti-Theft Plate	1	

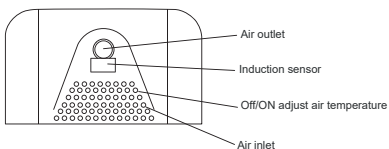


SPECIFICATION

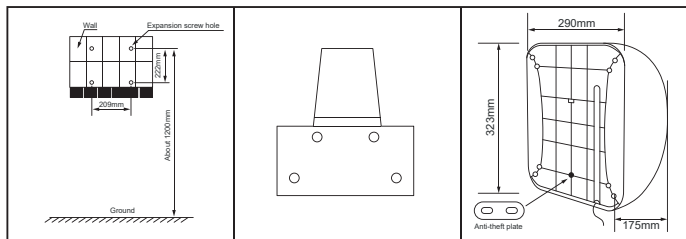
Voltage:	AC 220V-240V 50/60Hz
Rated Power:	1300W
Air Temperature:	<56°C
Air Velocity:	>65M/S
Drying Time:	5-8 Seconds
Timing Protection:	Auto shut-off after 60 seconds
Sensor Range:	50-120MM
Protection Level:	IPX1
Heating Principle:	PTC Ceramic heater
Installation Mode:	Wall Mounted
Motor Protection:	LK-8555B - CLASS II / LK-8555C - CLASS I



IDENTIFICATION



INSTALLATION DIAGRAM



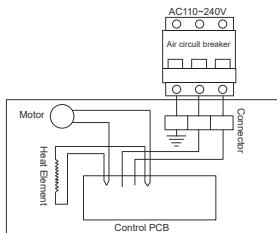
INSTALLATION

1. Ensure no object is placed within 400mm of the induction sensor. Do not install the hand dryer in direct sunlight. Do not install the hand dryer near flammable gas or objects.
2. Hold the stainless steel plate against a flat, smooth wall in the desired position and mark the holes.
3. Drill the marked holes approximately 35mm deep and insert the wall plugs.
4. Fix the stainless steel plate to the wall using the screws provided.
5. Hang the hand dryer on the stainless steel plate.

MAINTENANCE

- The exterior cover of the hand dryer should only be cleaned using a damp cloth. Do not use chemicals, solvents or abrasive cleaners. Please switch off or disconnect power supply before cleaning.
- To avoid the risk of electric shocks and damages to the product, ensure there is no leaking/excess water dripping onto the hand dryer.
- Disconnect all power prior to installation and before carrying out any service to the hand dryer.
- For long periods of no usage, ensure the power supply is disconnected.

ELECTRICAL DIAGRAM



CONFORMITY

Conforms with relevant European Directives

ENVIRONMENTAL PROTECTION

For electrical products sold within the European Community.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin



BREMMER

Sèche-mains Turbo Générique

Model: LK-8555B / LK-8555C

Manuel de l'Utilisateur



**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER LE PRODUIT,
EN PRENANT EN COMPTE TOUTES LES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET LES
AVERTISSEMENTS.**

AVIS DE SÉCURITÉ

Avant de procéder à l'installation, nous vous encourageons à lire attentivement ce manuel et à le conserver pour référence future.

Ce produit doit être installé par du personnel qualifié suivant les instructions fournies dans ce manuel, et l'installation doit respecter toutes les réglementations applicables, les normes de sécurité nationales et les lois en vigueur dans le pays où l'installation est réalisée.

Veillez couper l'alimentation électrique au disjoncteur principal avant d'effectuer l'installation ou de fournir un service à l'unité du sèche-mains.

Il est essentiel de ne pas installer le sèche-mains sur une surface inflammable, et il est recommandé d'éviter d'endommager tout composant des connexions électriques.

Nous vous recommandons de prévoir une prise de courant appropriée et un système de déconnexion conformément aux réglementations locales en vigueur. Assurez-vous que le produit est correctement mis à la terre, car l'absence de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Évitez d'installer le sèche-mains au-dessus d'un lavabo. En cas de dommage au cordon d'alimentation, il est impératif qu'il soit réparé par un personnel qualifié pour éviter tout risque.

Ce sèche-mains est conçu pour être utilisé par des enfants de plus de 8 ans. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, peuvent l'utiliser sans restriction si elles ont reçu une supervision et une formation appropriées sur l'utilisation sûre du sèche-mains. Nous rappelons que les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. De plus, le nettoyage et l'entretien effectués par le propriétaire ne doivent pas être effectués sans la supervision appropriée en présence d'enfants.

Pendant l'utilisation, il est possible que des températures dépassant 158°F [70°C] soient atteintes près de la buse d'air chaud. Nous vous recommandons de ne pas toucher ni recouvrir le sèche-mains pendant son utilisation ou immédiatement après son fonctionnement.

Informations Générales de Sécurité:

⚠ AVERTISSEMENT Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié. Utilisez un conducteur massif AWG NO.12 pour le câblage.

⚠ DANGER L'absence d'une mise à la terre appropriée de l'unité pourrait entraîner un choc électrique et/ou la mort.

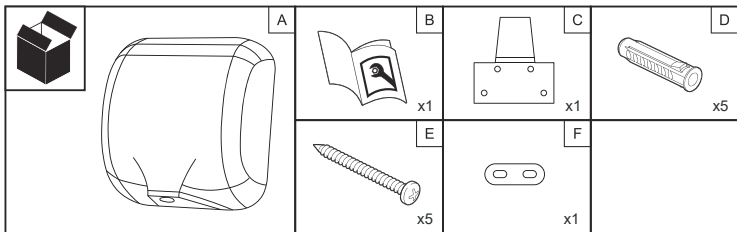
⚠ AVERTISSEMENT Débranchez l'alimentation au disjoncteur principal avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

⚠ AVERTISSEMENT Toutes les unités doivent disposer d'une alimentation de 3 fils, et le fil de terre doit être connecté à la plaque arrière du sèche-mains.

NOTE : Évitez d'installer le sèche-mains au-dessus d'un lavabo.

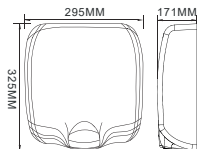
LISTE D'EMBALLAGE

CLÉ DE L'ARTICLE	DESCRIPTION DE L'ARTICLE	QUANTITÉ DE L'ARTICLE	REMARQUES
A	Unité Complète de Sèche-Mains	1	
B	Manuel du Propriétaire (MP - cette livret)	1	
C	Plaque en Acier Inoxydable	1	
D	Chevilles Murales, Expansion	5	
E	Vis Autotaraudeuses Phillips PH	5	
F	Plaque Antivol	1	



SPÉCIFICATIONS

Tension:	AC 220V-240V 50/60Hz
Puissance nominale:	1300W
Température de l'air:	<56°C
Vitesse de l'air:	>65M/S
Temps de séchage:	5-8 secondes
Protection de la temporisation:	Arrêt automatique après 60 secondes
Plage du capteur:	50-120MM
Niveau de protection:	IPX1
Principe de chauffage:	Chauffage céramique PTC
Mode d'installation:	Montage mural
Protection du moteur:	LK-8555B - CLASSE II / LK-8555C - CLASSE I



IDENTIFICATION

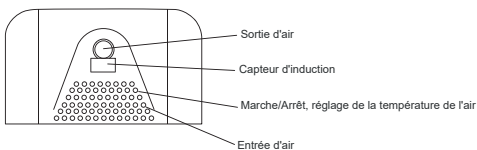
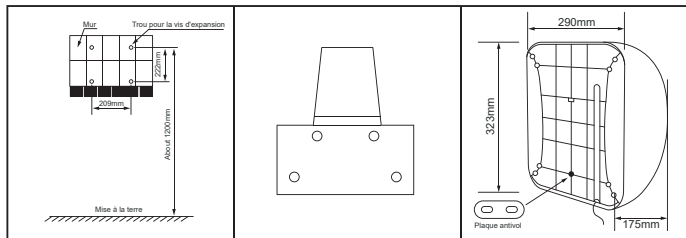


DIAGRAMME D'INSTALLATION



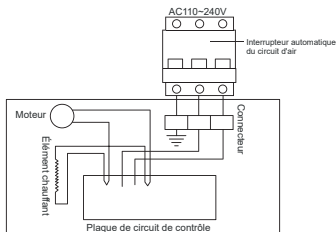
INSTALLATION

1. Assurez-vous qu'aucun objet n'est situé à moins de 400 mm du capteur d'induction. Évitez d'installer le sèche-mains sous une lumière solaire directe. Ne placez pas le sèche-mains près de gaz inflammables ou d'objets inflammables.
2. Placez la plaque en acier inoxydable contre un mur plat et lisse à l'emplacement souhaité, en marquant les trous.
3. Percez les trous marqués d'environ 35 mm de profondeur et insérez les chevilles murales.
4. Fixez la plaque en acier inoxydable au mur à l'aide des vis fournies.
5. Accrochez le sèche-mains sur la plaque en acier inoxydable.

ENTRETIEN

- La couverture extérieure du sèche-mains ne doit être nettoyée qu'avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits chimiques, de solvants ni de nettoyants abrasifs. Éteignez ou débranchez l'alimentation avant de nettoyer.
- Pour éviter le risque de chocs électriques et d'endommagement du produit, assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau qui goutte ou qui fuit excessivement sur le sèche-mains.
- Débranchez toute l'alimentation avant l'installation et avant d'effectuer tout service sur le sèche-mains.
- Pour les périodes prolongées sans utilisation, assurez-vous de débrancher l'alimentation.

SCHEMA ÉLECTRIQUE



CONFORMITÉ

Conforme aux directives européennes pertinentes.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Pour les produits électriques vendus au sein de la Communauté européenne.

Cet appareil électroménager est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits électriques hors d'usage ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où des installations sont prévues à cet effet. Consultez votre autorité locale ou votre détaillant pour des conseils sur le recyclage.

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin



BREMMER

Generischer Turbo-Händetrockner

Model: LK-8555B / LK-8555C

Gebrauchsanweisung



BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT BENUTZEN, UND BEACHTEN SIE ALLE SICHERHEITSINFORMATIONEN UND WARNHINWEISE.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Installation unbedingt diese Installationsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Dieses Produkt muss von qualifiziertem Personal in Übereinstimmung mit den Anweisungen in diesem Handbuch installiert werden. Die Installation muss allen geltenden Vorschriften, nationalen Sicherheitsstandards und Gesetzen des Landes entsprechen, in dem das Produkt installiert wird.

Schalten Sie den Strom am Hauptschalter aus, bevor Sie den Trockner installieren oder reparieren.

Der Trockner darf nicht auf einer brennbaren Oberfläche aufgestellt werden. Beschädigen Sie keine Teile der elektrischen Anschlüsse.

Sorgen Sie für eine geeignete Steckdose und ein System zur Unterbrechung der Stromzufuhr gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn keine Erdung vorhanden ist, besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Stellen Sie den Trockner nicht über einem Waschbecken auf. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Personal repariert werden, um jede Art von Risiko zu vermeiden.

Dieser Trockner kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen können den Trockner ohne Einschränkung verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden und eine angemessene Schulung zur sicheren Verwendung des Trockners erhalten haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Besitzer sollte nicht ohne Beaufsichtigung der Kinder durchgeführt werden.

Während des Gebrauchs können an den Teilen in der Nähe der Heißluftdüse Temperaturen über 158°F [70°C] entstehen. Berühren Sie den Trockner während des Gebrauchs oder nach Beendigung des Gebrauchs nicht und decken Sie ihn nicht ab.

Allgemeine Sicherheitshinweise:

⚠ ACHTUNG Dieses Produkt ist für die Installation durch einen qualifizierten Servicetechniker vorgesehen. Verwenden Sie für die Verkabelung einen massiven Leiter AWG NO.12.

⚠ GEFAHR Wenn Sie das Gerät nicht ordnungsgemäß erden, kann dies zu einem elektrischen Schlag und/oder zum Tod führen.

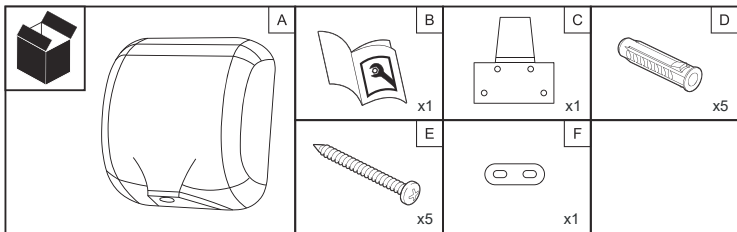
⚠ ACHTUNG Schalten Sie vor der Installation oder Wartung den Strom am Hauptschalter ab.

⚠ ACHTUNG Alle Geräte müssen mit einem 3-Leiter-Anschluss versehen werden. Das Erdungskabel muss an der Rückwand des Trockners angeschlossen werden.

HINWEIS: Trockner nicht über dem Waschbecken installieren.

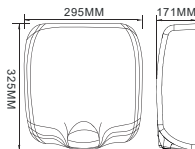
VERPACKUNGSLISTE

ARTIKELSCHLÜSSEL	ARTIKELBEZEICHNUNG	ARTIKEL ANZAHL	HINWEISE
A	Händetrockner-Einheit komplett	1	
B	Benutzerhandbuch (OM - dieses Heft)	1	
C	Platte aus rostfreiem Stahl	1	
D	Wanddübel, Erweiterung	5	
E	Selbstschneidende Phillips PH-Schrauben	5	
F	Anti-Diebstahl-Platte	1	

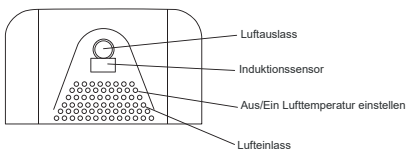


SPEZIFIKATIONEN

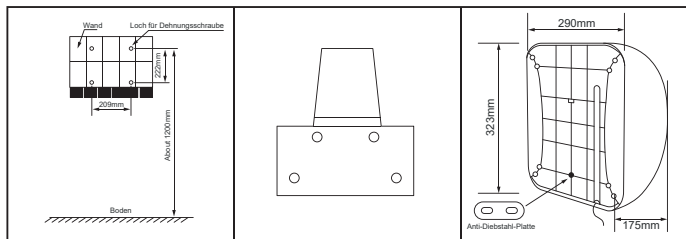
Spannung:	AC 220V-240V 50/60Hz
Nennleistung:	1300W
Lufttemperatur:	<56°C
Luftgeschwindigkeit:	>65M/S
Trocknungszeit:	5-8 sekunden
Timing-Schutz:	Automatische Abschaltung nach 60 Sekunden
Sensor Reichweite:	50-120MM
Sicherheitsstufe:	IPX1
Prinzip der Heizung:	PTC-Keramik-Heizkörper
Installationsmodus:	Wandmontiert
Motorschutz:	LK-8555B - CLASS II / LK-8555C - CLASS I



KENNZEICHNUNG



EINBAUSCHEMA



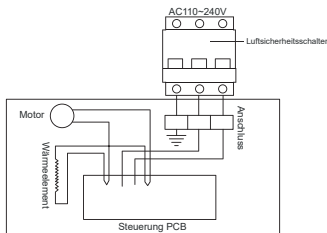
INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass sich kein Gegenstand in einem Umkreis von 400 mm um den Induktionssensor befindet. Stellen Sie den Händetrockner nicht in direktem Sonnenlicht auf. Stellen Sie den Händetrockner nicht in der Nähe von brennbarem Gas oder Gegenständen auf.
2. Halten Sie die Edelstahlplatte in der gewünschten Position an eine ebene, glatte Wand und markieren Sie die Löcher.
3. Bohren Sie die markierten Löcher etwa 35 mm tief und setzen Sie die Dübel ein.
4. Befestigen Sie die Edelstahlplatte mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.
5. Hängen Sie den Händetrockner an die Edelstahlplatte.

WARTUNG

- Die Außenabdeckung des Händetrockners sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Chemikalien, Lösungsmittel oder Scheuermittel. Bitte schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Um das Risiko von Stromschlägen und Schäden am Produkt zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf den Händetrockner tropft.
- Trennen Sie vor der Installation und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten am Händetrockner die Stromversorgung.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, stellen Sie sicher, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist.

ELEKTRISCHER SCHALTPLAN



KONFORMITÄT

Entspricht den einschlägigen europäischen Richtlinien

UMWELTSCHUTZ

Für elektrische Produkte, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden.

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin



BREMMER

Asciugamani Turbo Generico

Model: LK-8555B / LK-8555C

Manuale D'Uso



**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DI
UTILIZZARE IL PRODOTTO, OSSERVANDO TUTTE LE INFORMAZIONI E LE
AVVERTENZE DI SICUREZZA.**

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Prima dell'installazione, assicurarsi di leggere il seguente manuale di installazione e conservarlo per possibili riferimenti futuri.

Questo prodotto deve essere installato da personale qualificato in conformità con le istruzioni fornite nel seguente manuale e l'installazione deve essere conforme a tutte le normative applicabili, agli standard di sicurezza nazionali e alle leggi in vigore nel paese in cui il prodotto viene installato.

Spegnere l'alimentazione tramite l'interruttore principale prima di installare o sottoporre a manutenzione l'unità asciugatrice.

L'asciugatrice non deve essere installata su una superficie infiammabile. Non danneggiare nessuna parte dei collegamenti elettrici.

Predisporre una corretta presa di corrente ed un sistema di disconnessione conforme alle normative locali vigenti. Assicurarsi che il prodotto sia correttamente collegato a terra. Nel caso in cui non dovesse essere presente il collegamento a terra può sussistere il rischio di scossa elettrica.

Non installare l'asciugatrice sopra un lavandino. Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato da personale qualificato onde evitare qualsiasi tipo di rischio.

Questa asciugatrice può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore agli 8 anni. Le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancata esperienza e conoscenza, se con supervisione e formazione adeguata sull'uso dell'asciugatrice, possono utilizzarla senza limiti o restrizioni. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguite dal proprietario non devono essere effettuate dai bambini senza la supervisione.

Durante l'utilizzo, nelle parti vicine all'ugello dell'aria calda possono svilupparsi temperature superiori a 70°C. Non toccare né coprire l'asciugatrice durante l'utilizzo o al termine dello stesso.

Informazioni generali di sicurezza:

⚠ AVVERTENZE Questo prodotto è destinato all'installazione da parte di personale di assistenza qualificato. Utilizzare un conduttore solido AWG N. 12 per il cablaggio.

⚠ PERICOLO La mancata messa a terra dell'unità potrebbe provocare scosse elettriche e/o morte.

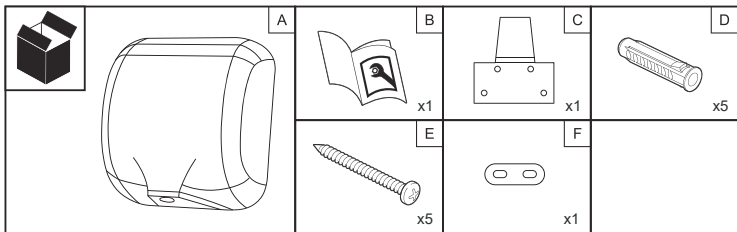
⚠ AVVERTENZE Scollegare l'alimentazione dall'interruttore prima dell'installazione o della manutenzione.

⚠ AVVERTENZE Tutte le unità devono essere fornite con un servizio a 3 fili. Il filo a terra deve essere collegato alla piastra posteriore dell'asciugatrice.

NOTA: Non installare l'asciugatrice sopra il lavandino.

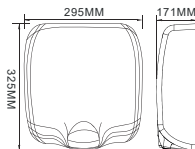
LISTA IMBALLAGGIO

CHIAVE ARTICOLO	DESCRIZIONE DELL'ARTICOLO	QUANTITÀ ARTICOLO	NOTE
A	Asciugamani completo	1	
B	Manuale Dell'Utente (OM - questo libretto)	1	
C	Piastra in Acciaio Inox	1	
D	Ancoraggi a Muro, Espansione	5	
E	Viti Autofilettanti Phillips PH	5	
F	Piastra Antifurto	1	

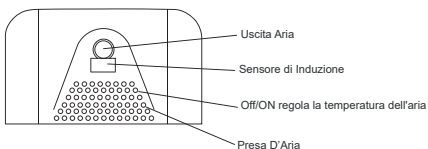


SPECIFICHE

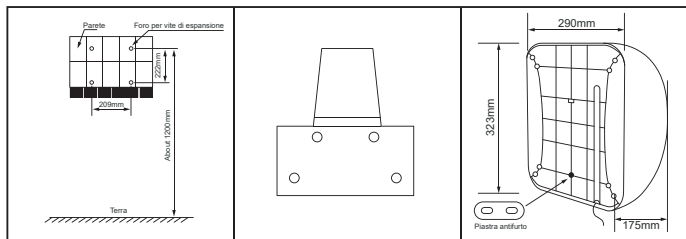
Voltaggio:	AC 220V-240V 50/60Hz
Potenza Nominale:	1300W
Temperatura Aria:	<56°C
Velocità Aerea:	>65M/S
Tempo di Asciugatura:	5-8 secondi
Protezione Timer:	Spegnimento automatico dopo 60 secondi
Gamma Sensore:	50-120MM
Livello di Protezione:	IPX1
Principio di Riscaldamento:	Riscaldatore in ceramica PTC
Modalità di Installazione:	Montaggio a Parete
Protezione Motore:	LK-8555B - CLASS II / LK-8555C - CLASS I



IDENTIFICAZIONE



SCHEMA DI INSTALLAZIONE



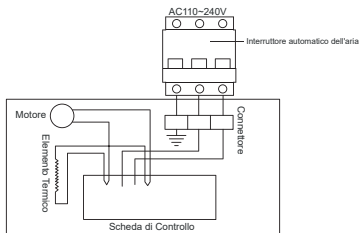
INSTALLAZIONE

1. Assicurarsi che nessun oggetto sia posizionato entro 400 mm dal sensore di induzione. Non installare l'asciugamani alla luce diretta del sole. Non installare l'asciugamani vicino a gas o oggetti infiammabili.
2. Tenere la piastra in acciaio inossidabile contro una parete piana e liscia nella posizione desiderata e segnare i fori.
3. Praticare i fori contrassegnati a una profondità di circa 35 mm e inserire i tasselli.
4. Fissare la piastra in acciaio inox al muro utilizzando le viti in dotazione.
5. Appendere l'asciugamani sulla piastra in acciaio inossidabile.

MANTENIMENTO

- Il rivestimento esterno dell'asciugamani deve essere pulito esclusivamente con un panno umido. Non utilizzare prodotti chimici, solventi o detersivi abrasivi. Si prega di spegnere o scollegare l'alimentazione prima della pulizia.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche e danni al prodotto, assicurarsi che non vi siano perdite di acqua in eccesso sull'asciugamani.
- Scollegare tutta l'alimentazione prima dell'installazione e prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione sull'asciugamani.
- Per lunghi periodi di inutilizzo, assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata.

SCHEDA ELETTRICA



CONFORMITÀ

Conforme alle Direttive Europee pertinenti

PROTEZIONE AMBIENTALE

Per i prodotti elettrici venduti all'interno della Comunità Europea.

Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/CE relativa ai Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare nelle strutture adeguate. Rivolgersi all'autorità locale o al rivenditore per consigli sul riciclaggio.





BREMMER

Secador de Manos Turbo Genérico

Model: LK-8555B / LK-8555C

Manual del Usuario



POR FAVOR, LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, OBSERVANDO TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Antes de proceder a la instalación, le instamos a leer detenidamente este manual y conservarlo para futuras referencias.

Este producto debe ser instalado por personal cualificado siguiendo las instrucciones proporcionadas en este manual, y la instalación debe cumplir con todas las regulaciones aplicables, normativas de seguridad nacionales y leyes vigentes en el país donde se realice la instalación.

Por favor, apague la corriente en el interruptor principal antes de llevar a cabo la instalación o brindar servicio a la unidad del secador.

Es fundamental no instalar el secador sobre una superficie inflamable, y se recomienda evitar dañar cualquier componente de las conexiones eléctricas.

Le recomendamos prever un enchufe de corriente adecuado y un sistema de desconexión de acuerdo con las regulaciones locales actuales. Asegúrese de que el producto esté correctamente conectado a tierra, ya que la falta de conexión a tierra puede conllevar un riesgo de descarga eléctrica.

Evite instalar el secador sobre un lavabo. En caso de que el cable de alimentación sufra daños, es imperativo que sea reparado por personal cualificado para evitar cualquier tipo de riesgo.

Este secador está diseñado para ser utilizado por niños mayores de 8 años. Aquellas personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, pueden utilizarlo sin restricciones si han recibido supervisión y formación adecuadas sobre el uso seguro del secador. Le recordamos que los niños no deben jugar con el aparato. Asimismo, la limpieza y el mantenimiento realizados por el propietario no deben llevarse a cabo sin la debida supervisión en presencia de niños.

Durante el uso, es posible que se alcancen temperaturas superiores a 158°F [70°C] en las partes cercanas a la boquilla de aire caliente. Le recomendamos no tocar ni cubrir el secador durante su uso o inmediatamente después de finalizar su funcionamiento.

Información General de Seguridad:

⚠ ADVERTENCIA Este producto está destinado a ser instalado por un profesional cualificado. Utilice un conductor sólido AWG NO.12 para el cableado.

⚠ PELIGRO La falta de conexión a tierra adecuada de la unidad podría resultar en una descarga eléctrica y/o la muerte.

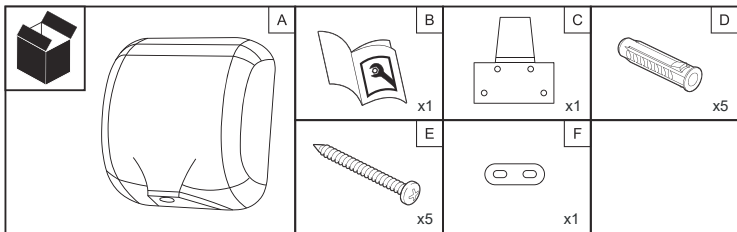
⚠ ADVERTENCIA Desconecte la corriente en el interruptor principal antes de proceder a la instalación o brindar servicio.

⚠ ADVERTENCIA Todas las unidades deben contar con un suministro de 3 cables, y el cable de tierra debe conectarse a la placa posterior del secador.

NOTA: Por favor, evite instalar el secador sobre un lavabo.

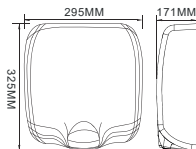
LISTA DE EMPAQUE

CLAVE DEL ÍTEM	DESCRIPCIÓN DEL ÍTEM	CANTIDAD DEL ÍTEM	NOTAS
A	Unidad Completa del Secador de Manos	1	
B	Manual del Propietario (OM - este folleto)	1	
C	Placa de Acero Inoxidable	1	
D	Anclajes de Pared, Expansión	5	
E	Tornillos Autorroscantes Phillips PH	5	
F	Placa Antirrobo	1	



ESPECIFICACIONES

Voltaje:	AC 220V-240V 50/60Hz
Potencia Nominal:	1300W
Temperatura del Aire:	<56°C
Velocidad del Aire:	>65M/S
Tiempo de Secado:	5-8 segundos
Protección de Temporización:	Apagado automático después de 60 segundos
Rango del Sensor:	50-120MM
Nivel de Protección:	IPX1
Principio de Calentamiento:	Calentador Cerámico PTC
Modo de Instalación:	Montado en la Pared
Protección del Motor:	LK-8555B - CLASE II / LK-8555C - CLASE I



IDENTIFICACIÓN

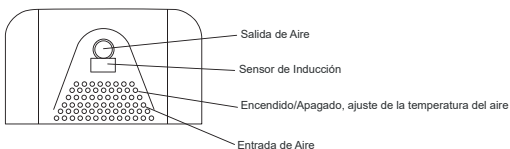
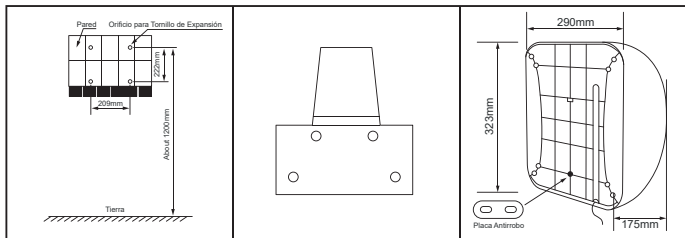


DIAGRAMA DE INSTALACIÓN



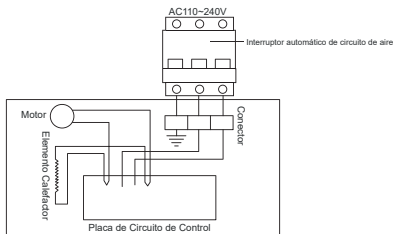
INSTALACIÓN

1. Asegúrese de que no haya ningún objeto ubicado dentro de 400 mm del sensor de inducción. Evite instalar el secador de manos bajo luz solar directa. No coloque el secador de manos cerca de gas inflamable u objetos inflamables.
2. Coloque la placa de acero inoxidable contra una pared plana y lisa en la posición deseada, marcando los agujeros.
3. Perfere los agujeros marcados aproximadamente 35 mm de profundidad e inserte los tacos de pared.
4. Fije la placa de acero inoxidable a la pared usando los tornillos proporcionados.
5. Cuelgue el secador de manos en la placa de acero inoxidable.

MANTENIMIENTO

- La cubierta exterior del secador de manos solo debe limpiarse con un paño húmedo. No utilice productos químicos, solventes ni limpiadores abrasivos. Apague o desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas y daños al producto, asegúrese de que no haya agua goteando o filtrándose en exceso sobre el secador de manos.
- Desconecte toda la alimentación antes de la instalación y antes de realizar cualquier servicio en el secador de manos.
- Para períodos prolongados sin uso, asegúrese de desconectar la fuente de alimentación.

DIAGRAMA ELÉCTRICO



CONFORMIDAD

Cumple con las Directivas Europeas pertinentes.

PROTECCIÓN AMBIENTAL

Para productos eléctricos vendidos dentro de la Comunidad Europea.

Este electrodoméstico está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/EC sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Los productos eléctricos en desuso no deben desecharse con los residuos domésticos. Por favor, recicle donde existan instalaciones para ello. Consulte con su Autoridad Local o minorista para obtener consejos sobre reciclaje.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin



BREMMER

Suszarka do Rąk Generic Turbo

Model: LK-8555B / LK-8555C

Podręcznik Użytkownika



PROSIMY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZY PODRĘCZNIK PRZED SKORZYSTANIEM Z PRODUKTU ORAZ ZAPAMIĘTAĆ WSZELKIE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA.

OSTRZEŻENIA DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją pamiętaj o przeczytaniu niniejszej instrukcji obsługi i o zachowaniu jej na przyszłość.

Niniejszy produkt zainstalowany musi zostać przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi, a instalacja musi się odbywać w zgodzie z obowiązującymi regulacjami, narodowymi normami bezpieczeństwa oraz przepisami prawa państwa, w którym produkt jest instalowany.

Odłącz zasilanie głównym przełącznikiem przed instalacją bądź serwisowaniem suszarki.

Suszarki nie należy instalować na powierzchniach łatwopalnych. Nie uszkadzać elementów połączeń elektrycznych.

Przygotuj wcześniej odpowiednie gniazdko elektryczne i system odłączania zgodnie z aktualnymi przepisami lokalnymi. Upewnij się, czy produkt jest odpowiednio podłączony do uziemienia. W przypadku braku uziemienia istnieje ryzyko porażenia prądem.

Nie instalować suszarki nad umywalką. W razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać naprawiony przez wykwalifikowany personel celem uniknięcia wszelkiego ryzyka.

Z suszarki mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 8 lat. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile zostały objęte nadzorem i odpowiednio przeszkolone odnośnie korzystania z suszarki w sposób bezpieczny, mogą z niej korzystać bez ograniczeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez właściciela nie powinny się odbywać bez nadzoru nad dziećmi.

W trakcie użytkowania w okolicy dyszy gorącego powietrza mogą wystąpić temperatury powyżej 158°F [70°C]. Nie dotykać ani nie zasłaniać suszarki w trakcie użytkowania ani po zakończeniu użytkowania.

Ogólne informacje dot. bezpieczeństwa:

⚠ OSTRZEŻENIE Niniejszy produkt przeznaczony jest do instalacji przez wykwalifikowanego serwisanta. Do okablowania użyj przewodnika stałego AWG NO.12.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO Brak prawidłowego uziemienia urządzenia może skutkować porażeniem prądem i/lub śmiercią.

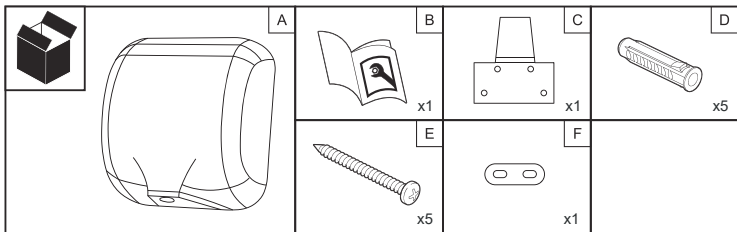
⚠ OSTRZEŻENIE Odłącz zasilanie wyłącznikiem przed instalacją lub serwisowaniem.

⚠ OSTRZEŻENIE Wszystkie jednostki muszą zostać wyposażone w obsługę 3-przewodową. Przewód uziemiający należy podłączyć do tylnej płyty suszarki.

UWAGA: Nie instalować suszarki nad umywalką.

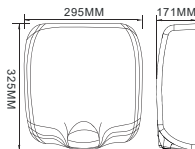
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

SYMBOL	OPIS	ILOŚĆ	UWAGI
A	Kompletna Suszarka do Rąk	1	
B	Podręcznik Użytkownika (PU – niniejsza broszura)	1	
C	Płyta ze Stali Nierdzewnej	1	
D	Kolki Ścienne Rozporowe	5	
E	Śrubki Samogwintujące Phillips PH	5	
F	Płyta Chroniąca Przed Kradzieżą	1	



SPECYFIKACJA

Napięcie:	AC 220V-240V 50/60Hz
Moc Znamionowa:	1300W
Temperatura Powietrza:	<56°C
Prędkość Powietrza:	>65M/S
Czas Suszenia:	5-8 sekund
Ochrona Czasowa:	Auto-wyłączenie po 60 sekundach
Zasięg Czujnika:	50-120MM
Poziom Ochrony:	IPX1
Zasada Ogrzewania:	Grzejnik ceramiczny PTC
Tryb Instalacji:	Montaż ścienny
Ochrona Silnika:	LK-8555B - CLASS II / LK-8555C - CLASS I



IDENTYFIKACJA

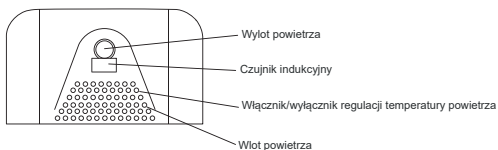
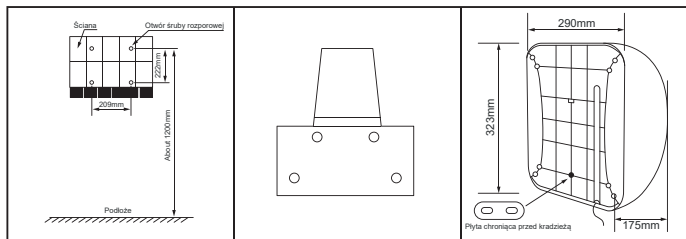


DIAGRAM INSTALACYJNY



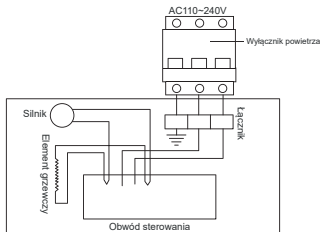
INSTALACJA

1. Upewnij się, że żaden przedmiot nie znajduje się w odległości 400mm od czujnika indukcyjnego. Nie instaluj suszarki w bezpośrednim świetle słonecznym. Nie instaluj suszarki w pobliżu łatwopalnych gazów bądź przedmiotów.
2. Przyłóż płytę ze stali nierdzewnej do płaskiej, gładkiej ściany w pożądanej pozycji i zaznacz otwory.
3. Wywierć zaznaczone otwory na głębokość ok. 35mm i włóż kołki rozporowe.
4. Przymocuj płytę ze stali nierdzewnej do ściany przy użyciu załączonych śrubek.
5. Zawieś suszarkę na płycie ze stali nierdzewnej.

KONSERWACJA

- Zewnętrzna osłona suszarki do rąk powinna być czyszczona wyłącznie przy pomocy wilgotnej ściereki. Nie stosować środków chemicznych, rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących. Prosimy wyłączyć lub odłączyć zasilanie przed czyszczeniem.
- Aby uniknąć ryzyka porażeniem prądem i uszkodzenia produktu, upewnij się, czy nie ma miejsca przeciekanie/kapanie nadmiaru wody na suszarkę.
- Odłącz wszelkie zasilanie przed instalacją i przed przeprowadzeniem wszelkiego serwisowania suszarki.
- W przypadku dłuższych okresów braku użytkowania upewnij się, czy zasilanie jest odłączone.

DIAGRAM ELEKTRYCZNY



ZGODNOŚĆ

Zgodność z obowiązującymi Dyrektywami Europejskimi.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dla produktów elektrycznych sprzedawanych we Wspólnocie Europejskiej.

Niniejsze urządzenie oznaczone jest zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC w sprawie Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE). Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać z odpadami z gospodarstw domowych. Prosimy utylizować w odpowiednich placówkach. Skontaktuj się z Władzami Lokalnymi bądź sprzedawcą w sprawie sposobu utylizacji.





BREMMER

Uscător de mâini Generic Turbo

Model: LK-8555B / LK-8555C

Manual de utilizare



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL DE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A FOLOSI PRODUSUL, RESPECTÂND TOATE INFORMAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTELE.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

Înainte de instalare, asigurați-vă că ați citit acest manual de instalare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Acest produs trebuie instalat de către personal calificat, în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, iar instalarea trebuie să respecte toate reglementările aplicabile, standardele naționale de securitate și legile în vigoare în țara în care este instalat produsul.

Întrerupeți alimentarea cu energie electrică de la întrerupătorul principal înainte de a instala sau de a efectua lucrări de întreținere pentru unitatea de uscare.

Uscătorul nu trebuie să fie instalat pe o suprafață inflamabilă. Nu deteriorați nicio parte a conexiunilor electrice.

Pregătiți în prealabil o priză de curent adecvată și un sistem de deconectare în conformitate cu reglementările locale în vigoare. Asigurați-vă că produsul este conectat în mod corespunzător. În cazul în care nu există o conexiune de împământare, există riscul unui șoc electric.

Nu instalați uscătorul deasupra unei chiuvete. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie reparat de către personal calificat pentru a evita orice tip de risc.

Acest uscător poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste. Persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au beneficiat de supraveghere și de o instruire adecvată privind utilizarea uscătorului în condiții de siguranță, îl pot utiliza fără nicio restricție. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuată de proprietar nu trebuie să se facă fără ca copiii să aibă supraveghere.

În timpul utilizării, se pot înregistra temperaturi de peste 70°C [158°F] în componentele din apropierea duzei de aer cald. Nu atingeți și nu acoperiți uscătorul în timpul utilizării sau după ce ați terminat de folosit.

Informații generale privind siguranța:

⚠ AVERTISMENT Acest produs este destinat instalării de către o persoană calificată pentru servicii de service. Folosiți un conductor solid AWG Numărul 12 pentru cablare.

⚠ PERICOL Dacă unitatea nu este împământată în mod corespunzător, se poate produce un șoc electric de serviciu și/sau moartea.

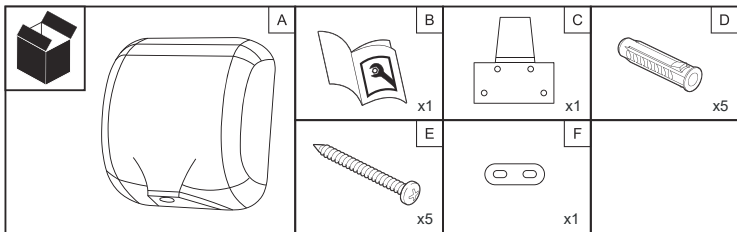
⚠ AVERTISMENT Deconectați alimentarea cu energie electrică de la întrerupătorul de serviciu înainte de a instala sau de a efectua lucrări de întreținere.

⚠ AVERTISMENT Toate unitățile trebuie să fie alimentate cu un serviciu cu 3 fire. Firul de împământare trebuie să fie conectat la placa din spate a uscătorului.

NOTĂ: Nu instalați uscătorul deasupra chiuvetei.

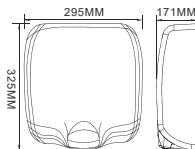
LISTĂ DE COMPONENTE

CHEIE PRODUS	DESCRIERE PRODUS	CANTITATE PRODUS	NOTĂ
A	Uscător de mâini complet	1	
B	Manual de utilizare (această broșură)	1	
C	Placă din oțel inoxidabil	1	
D	Sisteme de ancore de perete, expansiune	5	
E	Șuruburi Phillips PH autofiletante	5	
F	Placă anti-furt	1	

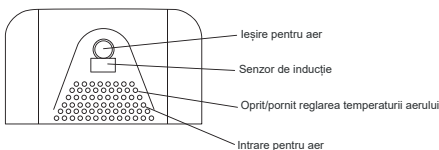


SPECIFICAȚII

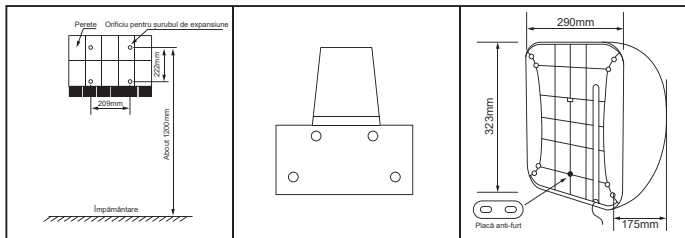
Tensiune:	AC 220V-240V 50/60Hz
Putere nominală:	1300W
Temperatura aerului:	<56°C
Viteza aerului:	>65M/S
TimP de uscare:	5-8 secunde
Protecție temporizată:	Oprire automată după 60 de secunde
Gamă de senzori:	50-120MM
Nivel de protecție:	IPX1
Principiul de încălzire:	Încălzitor ceramic PTC
Mod de instalare:	Montare pe perete
Protecția motorului:	LK-8555B - CLASĂ II / LK-8555C - CLASĂ I



IDENTIFICARE



SCHEMĂ DE INSTALARE



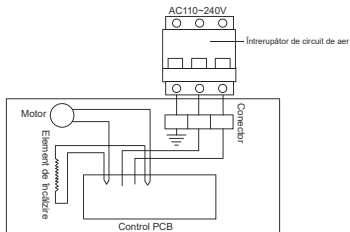
INSTALARE

1. Asigurați-vă că niciun obiect nu este plasat la mai puțin de 400 mm de senzorul de inducție. Nu instalați uscătorul de mâini în lumina directă a soarelui. Nu instalați uscătorul de mâini în apropierea gazelor sau obiectelor inflamabile.
2. Așezați placa din oțel inoxidabil pe un perete plat și neted în poziția dorită și marcați orificiile.
3. Efectuați orificiile marcate la o adâncime de aproximativ 35 mm și inserați diblurile de perete.
4. Fixați placa din oțel inoxidabil pe perete cu ajutorul șuruburilor furnizate.
5. Agățați uscătorul de mâini pe placa din oțel inoxidabil.

ÎNȚREȚINERE

- Capacul exterior al uscătorului de mâini trebuie curățat folosind numai o lavetă umedă. Nu utilizați substanțe chimice, solvenți sau detergenți abrazivi. Vă rugăm să opriți sau să deconectați alimentarea cu energie electrică înainte de curățare.
- Pentru a evita riscul de șocuri electrice și de deteriorare a produsului, asigurați-vă că nu există scurgeri/exces de apă care se scurge pe uscătorul de mâini.
- Deconectați toate sursele de alimentare înainte de instalare și înainte de a efectua orice operațiune de service la uscătorul de mâini.
- Pentru perioade lungi de neutilizare, asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică este deconectată.

SCHEMĂ ELECTRICĂ



CONFORMITATE

Conform cu directivele europene relevante

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru produsele electrice vândute în cadrul Comunității Europene.

Acest produs este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Deșeurile de produse electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați acolo unde există infrastructuri favorabile acestui lucru. Verificați cu autoritatea locală sau cu vânzătorul pentru sfaturi de reciclare.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin



BREMMER

Obecný Turbovysoušeč Rukou

Model: LK-8555B / LK-8555C

Uživatelská příručka



PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A DODRŽUJTE VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A UPOZORNĚNÍ.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před instalací si nezapomeňte přečíst tento návod k instalaci a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Tento výrobek musí být instalován kvalifikovaným personálem v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu a instalace musí být v souladu se všemi platnými předpisy, národními bezpečnostními normami a zákony platnými v zemi, kde je výrobek instalován.

Před instalací nebo údržbou sušiči jednotky vypněte napájení na hlavním vypínači.

Sušička nesmí být instalována na hořlavém povrchu. Nepoškozujte žádné části elektrických přípojek.

Předem zajistěte vhodnou elektrickou zásuvku a systém odpojení v souladu s platnými místními předpisy. Ujistěte se, že je výrobek řádně připojen k uzemnění. Pokud není uzemnění připojeno, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Neinstalujte sušičku nad umyvadlo. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být opraven kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoli riziku.

Tuto sušičku mohou používat děti od 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled a příslušné školení týkající se bezpečného používání sušičky, ji mohou používat bez omezení. Děti by si s přístrojem neměly hrát. Čištění a údržba prováděná majitelem by neměla být prováděna bez dozoru dětí.

Během používání může v částech v blízkosti horkovzdušné trysky vzniknout teplota vyšší než 158 °F [70 °C]. Během používání nebo po ukončení používání se sušičky nedotýkejte ani ji nezakrývejte.

Obecné bezpečnostní informace:

VAROVÁNÍ Tento výrobek je určen k instalaci kvalifikovaným servisním pracovníkem. Pro zapojení použijte plný vodič AWG NO.12.

NEBEZPEČÍ Nedodržení správného uzemnění jednotky může mít za následek úraz elektrickým proudem a/nebo smrt.

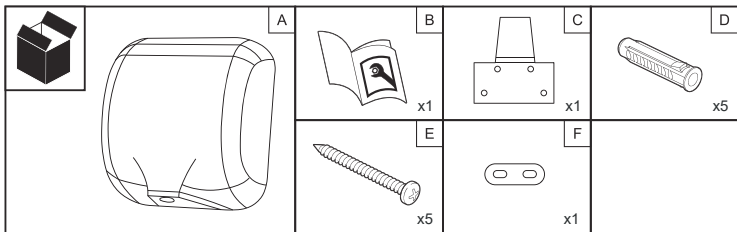
VAROVÁNÍ Před instalací nebo údržbou odpojte napájení od provozního jističe.

VAROVÁNÍ Všechny jednotky musí být napájeny třívodičovou přípojkou. Zemnicí vodič musí být připojen k zadní desce sušičky.

POZNÁMKA: Neinstalujte sušičku nad umyvadlo.

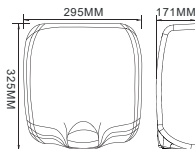
BALÍKOVÝ SEZNAM

KLÍČ K POLOŽCE	POPIS POLOŽKY	POLOŽKA MNOŽSTVÍ	POZNÁMKY
A	Kompletní jednotka vysoušeče rukou	1	
B	Návod k obsluze (OM - tato brožura)	1	
C	Nerezová deska	1	
D	Nástěnné kotvy, rozpěrné	5	
E	Samovrtné křížové šrouby PH	5	
F	Deska proti krádeži	1	

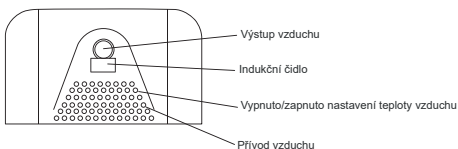


SPECIFIKACE

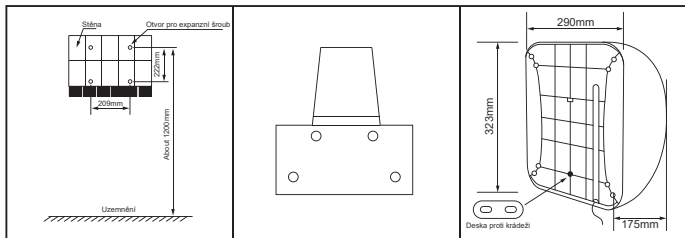
Napětí:	AC 220V-240V 50/60Hz
Jmenovitý výkon:	1300 W
Teplota vzduchu:	<56°C
Rychlost proudění vzduchu:	>65M/S
Doba sušení:	5-8 sekund
Ochrana proti časování:	Automatické vypnutí po 60 sekundách
Rozsah snímače:	50-120 MM
Stupeň ochrany:	IPX1
Princip ohřevu:	PTC keramické topné těleso
Režim instalace:	Montáž na stěnu
Ochrana motoru:	LK-8555B - TŘÍDA II / LK-8555C - TŘÍDA I



IDENTIFIKACE



INSTALAČNÍ SCÉMA



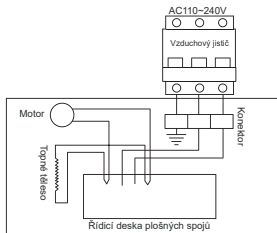
INSTALACE

1. Dbejte na to, aby se do vzdálenosti 400 mm od indukčního snímače nenacházel žádný předmět. Neinstalujte vysoušeč rukou na přímém slunečním světle. Neinstalujte vysoušeč rukou v blízkosti hořlavých plynů nebo předmětů.
2. Podržte nerezovou desku na rovné, hladké stěně v požadované poloze a označte otvory.
3. Vytvřte označené otvory do hloubky přibližně 35 mm a vložte hmoždinky do zdi.
4. Pripevněte nerezovou desku ke stěně pomocí dodaných šroubů.
5. Zavěste vysoušeč rukou na desku z nerezové oceli.

ÚDRŽBA

- Vnější kryt vysoušeče rukou čistěte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte chemické prostředky, rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Před čištěním vypněte nebo odpojte napájení.
- Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem a poškození výrobku, zajistěte, aby na vysoušeč rukou nekapala/neodtékala přebytečná voda.
- Před instalací a před prováděním jakéhokoli servisu na vysoušeči rukou odpojte veškeré napájení.
- Při dlouhodobém nepoužívání zajistěte odpojení napájení.

ELEKTRICKÉ SCHÉMA



SHODA

Vyhovuje příslušným evropským směrnici

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Pro elektrické výrobky prodávané v rámci Evropského společenství.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Elektroodpad by neměl být likvidován společně s domovním odpadem. Recyklujte je tam, kde existují zařízení. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo u prodejce.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin